Emirates Airline/Emirates Holidays Easy Payment Plan Offer Terms and Conditions

شروط وأحكام عرض خطة السداد المريحة مع طيران الإمارات والإمارات للعطلات

A.	Offer Eligibility and Validity	أ.	أهلية وصلاحية العرض
1.	Eligible for UAE citizens and residents where travel originates from emirate of Dubai.	1.	يسري العرض على جميع الرحلات المسافرة من إمارة دبي للمواطنين والمقيمين في دولة الامارات
2.	Covered cards issued in partnership with other airlines or travel partners in the region will not be eligible for the Emirates Advantage Program	2.	لا تعد البطاقات المغطاة الصادرة بالشراكة مع شركات طيران أخرى أو شركاء سفر آخرين في المنطقة مؤهلة لبرنامج طيران الإمارات المميز
3.	Emirates Advantage Program is only applicable to online purchased tickets at emirates.ae where the “credit card” option is chosen at the time of booking. Tickets issued using any other payment option, including but not limited to, Visa Checkout, ApplePay, China Unionpay, Hold my Fare, Emirates NBD cash deposit, Emirates Ticketing Offices or Travel Agents are not eligible for this payment option.	3.	يسري برنامج طيران الإمارات المميز فقط على التذاكر التي تم شراؤها عبر الإنترنت على emirates.ae حيث تم اختيار طريقة الدفع "بطاقة الائتمان" عند الحجز. التذاكر الصادرة باستخدام أي خيار دفع آخر، بما في ذلك على سبيل المثال، Visa Checkout أو ApplePay أو China Unionpay أو Hold My Fare أو الإيداع النقدي من بنك الإمارات دبي الوطني أو مكاتب تذاكر طيران الإمارات أو وكلاء السفر غير مؤهلين.
4.	Please allow up to 3 weeks for the instalment option to be adjusted by the bank on your covered card/credit card account	4.	يرجى العلم بأن خطة الدفع قد يستغرق تفعيلها 3 أسابيع على حساب بطاقتك المغطاة.
5.	Bookings made using “Cash+Miles” or “Stored card Option” will not receive the option to apply, however can be enrolled manually with a request to the Emirates office in the UAE, within 24 hours of purchase only	5.	لن يكون للحجوزات التي تتم باستخدام "Cash+Miles" أو "خيار البطاقة المخزنة" خيار التقديم على العرض، ولكن يمكن تسجيلها عبر إرسال طلب إلى مكتب طيران الإمارات في دولة الإمارات العربية المتحدة، خلال 24 ساعة من الشراء فقط.
6.	The minimum transaction amount required is AED 500 to qualify for the Emirates Advantage 0% instalment plan	6.	الحد الأدنى المطلوب للمعاملة هو 500 درهم إماراتي للتأهل إلى خطة السداد المريحة 0%
7.	Offer is valid at retail transactions for emiratesholidays.com/ae using SIB Smiles Covered / Credit MasterCard	7.	يسري العرض على معاملات الإمارات للعطلات التي تتم عبر emiratesholidays.com/ae باستخدام بطاقة مصرف الشارقة الإسلامي سمايلز المغطاة من ماستركارد
8.	Offer is effective from 17th December 2020 until further notice. Dates of the promotion may be modified and the Offer may be terminated at any time.	8.	يسري العرض من17 ديسمبر 2020 وحتى إشعار آخر. قد يتم تعديل التاريخ أو إنهاء العرض الترويجي في أي وقت
9.	SIB Smiles Covered card/credit card holders can avail 0% Easy Payment Plan offer for 3 months for purchases above AED 500/- on Emirates Airline and above AED 1000/- on Emirates Holidays on	9.	بإمكان حاملي بطاقات مصرف الشارقة الإسلامي المغطاة من ماستركارد الاستفادة من عرض خطة السداد المريحة 0٪ لمدة 3 أشهر على المعاملات التي لا تقل قيمتها عن 500 درهم إماراتي على طيران الإمارات و1000 درهم على الإمارات للعطلات بالإضافة إلى 1% رسوم إدارية + ضريبة القيمة المضافة، ويمكن الاستفادة من العرض عدة مرات

Smiles covered card/credit card with 1% processing fees + VAT and can be availed multiple times during the promotion period.	
B. How to avail the offer?	**ب. كيفية الاستفادة من العرض؟**
1. In order to avail the offer on Emirates, Kindly follow the process below:	2. للحصول على عرض طيران الإمارات، يرجى اتباع الخطوات التالية:
(a) Log on www.emirates.ae (b) Make a booking (c) Make the payment by adding the Smiles Covered Card/Credit Card number (d) The cardholder must apply for the offer when given on the payment options page. The option will only appear AFTER the card number is entered.	أ. تفضل بزيارة www.emirates.ae ب. قم بحجز رحلتك ج. استخدم بطاقة مصرف الشارقة الإسلامي سمايلز المغطاة للدفع د. قم باختيار العرض عند ظهوره على الشاشة (يظهر العرض بعد إضافة رقم البطاقة فقط)
2. In order to avail the offer for Emirates Holidays , Please follow the instructions below:	2. للحصول على عرض الإمارات للعطلات، يرجى اتباع الخطوات التالية:
(a) Log on emiratesholidays.com/ae (b) Book your holiday. (c) Make the payment by adding the Smiles Covered card/Credit Card number (d) Convert your payment to 0% EPP by sending “EPP” to 6667 or Call on 06-5999999 to convert the spend to 0% Easy Payment Plan (e) Customer can also make the Emirates Holidays transaction at their retail stores	أ. تفضل بزيارة emiratesholidays.com/ae ب. قم بحجز رحلتك ج. استخدم بطاقة مصرف الشارقة الإسلامي سمايلز المغطاة للدفع د. قم بتحويل دفعتك إلى خطة السداد المريحة 0% عبر إرسال "EPP" إلى 6667 أو التواصل معنا على 065999999 ه. يمكن تحويل معاملات الإمارات للعطلات التي تتم في المتجر إلى خطة السداد المريحة أيضاً